

**الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة)
وشركاتها التابعة**

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٦ - ٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٨ - ١٩	إيضاحات

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، وكذلك بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحدة (الذي يتألف من بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحدة وبيان الدخل المرحلي الموجز الموحدة المنفصل) وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحدة وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. ("المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة"). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما نتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



فيجندرات مالهورترا
رقم التسجيل: ٤٨ ب

15 MAY 2013

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح
		نتائج التأمين
		إيرادات التأمين
٧٠٦,٤٩٥ (١١٦,٧١٩)	٤٣٦,٦٣٥ (٦٩,٩٨٦)	١٦ إجمالي المساهمات المكتتبية ناقصاً: مساهمات إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنها
٥٨٩,٧٧٦ (٧٥,٥٧٤)	٣٦٦,٦٤٩ ٧,٣٦٥	صافي المساهمات صافي الحركة في المساهمات غير المكتتبية
٥١٤,٢٠٢ ١٧,٩٦٥	٣٧٤,٠١٤ ٦,٧٦٠	١٦ المساهمات المكتتبية ١٦ العمولات المستلمة عن أعمال إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنها
٥٣٢,١٦٧	٣٨٠,٧٧٤	١٦
		مصرفات التأمين
٤١٣,٢١٠ (٦٩,٠١٤)	٣٠٧,٩٤٨ (٤٨,١٢٥)	١٦ إجمالي التعويضات المدفوعة ناقصاً: حصة إعادة التأمين وإعادة التكافل من التعويضات المدفوعة
٣٤٤,١٩٦ (١٠,٥٧٣)	٢٥٩,٨٢٣ (٢١,٣٥٤)	صافي التعويضات المدفوعة صافي الحركة في المطالبات قيد السداد والاحتياطي التقني لتكافل الأسرة
٣٣٣,٦٢٣ ١٦٦,٠٨٣	٢٣٨,٤٦٩ ١١٢,٠٤٨	١٦ التعويضات المكتتبية ١٦ العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
٤٩٩,٧٠٦	٣٥٠,٥١٧	
٣٢,٤٦١	٣٠,٢٥٧	١٦ صافي إيرادات التأمين
		إيرادات
١٨,٢٩٧ ١١,١٣٣	١٣,٤٣٥ ٦,٦٨٥	إيرادات من استثمارات إيرادات أخرى
٦١,٨٩١	٥٠,٣٧٧	
		مصرفات
(٣٢,٠١١) (٣,٨٥٨) (١,٤٦٠)	(٤٦,٩١٠) (٤,١٣٦) (٦٧٨)	مصرفات عمومية وإدارية ومصرفات أخرى مصرفات مالية مخصص التبرعات الخيرية
٢٤,٥٦٢ (٥,٨٨٩)	(١,٣٤٧) (٧,٣٥٣)	صافي (الخسائر) / الأرباح للفترة قبل الضريبة الضريبة - متداولة
١٨,٦٧٣ -	(٨,٧٠٠) -	صافي (خسائر) / أرباح الفترة بعد الضريبة قبل توزيعات حاملي وثائق التكافل الفاوض المنسوب لحاملي وثائق التكافل
١٨,٦٧٣ =====	(٨,٧٠٠) =====	صافي (الخسائر) / الأرباح بعد الضريبة والتوزيعات إلى حاملي وثائق التكافل للفترة
		منسوبة إلى:
١٣,٠١٦ ٥,٦٥٧	(٨,٣٤٨) (٣٥٢)	المساهمين الحصص غير المسيطرة
١٨,٦٧٣ =====	(٨,٧٠٠) =====	
٠٠١١ =====	(٠,٠٠٧) =====	(خسارة) / ربحية السهم (درهم) (إيضاح ١٤)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
١٨,٦٧٣	(٨,٧٠٠)	صافي (الخسائر) / الأرباح بعد الضريبة والتوزيعات إلى حاملي وثائق التكافل للفترة
١,٣١٥	٣٢	(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى صافية من ضريبة الدخل البنود التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:
١,٣٥٧	(٨,٣٠٧)	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع احتياطي تحويل العملات الأجنبية
-----	-----	(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
٢,٦٧٢	(٨,٢٧٥)	
-----	-----	إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة
٢١,٣٤٥	(١٦,٩٧٥)	
=====	=====	
١٥,٥٤١	(١٢,٧٥٧)	منسوبة إلى:
٥,٨٠٤	(٤,٢١٨)	المساهمين
-----	-----	الحصص غير المسيطرة
٢١,٣٤٥	(١٦,٩٧٥)	
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	إيضاح
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١١٤,٧٢٨	١١٢,٥٠٤	الموجودات
٣,٣٠٤	٢,٣٨١	الممتلكات والمعدات
١٨٦,١٩٤	١٨٦,١٩٤	الموجودات غير الملموسة
٢٨٤,٨١٨	٢٨٤,٧٤٨	الشهرة التجارية
٥٣,٨٨٨	٥٤,٠٥٥	٨ العقارات الاستثمارية
١٠٠,٨٠٩	١٠٨,٢٣٣	٩ استثمارات في شركات زميلة
١,١٥٤,٨١٧	١,٢٥٤,٠٤٢	١١ ودائع قانونية
٥٥١,٣٥٤	٥٧١,٨٠٩	١١-١١ استثمارات
٢٨٩,٦٠٥	٢٩٨,٧٢٤	استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
٩٢٩,١٩٨	٨٨٨,٤٨٣	الودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
٣٧٥,٠٦٤	٣٤٥,٨٨٢	المساهمات وأرصدة التكافل المدينة
٧٢,٣٩٨	٧٠,٠٥٢	حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد السداد
١٤,٩٦١	١٢,٦٩٧	١٢ حصة شركات إعادة التكافل من المساهمات غير المكتسبة
١٧٥,٣٩٣	١٦٧,٤٩١	المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
٥٤٥,٠٤٦	٤٣٣,٣٦٢	ذمم مدينة وموجودات أخرى
		النقد والأرصدة المصرفية
٤,٨٥١,٥٧٧	٤,٧٩٠,٦٥٧	إجمالي الموجودات
		المطلوبات
١٦٠,٦٦٥	١٥٤,٩٩٩	تمويل مصرفي
١,٤٤٨,٥٠٧	١,٣٩٤,٣١٨	المطالبات قيد السداد واحتياطي تكافل الأسرة
٥٤٠,٨٣٣	٥٧١,٠٦٧	مبالغ مستحقة للمشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
٥٩٧,٤١٧	٥٨٣,٣٩٨	احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٦٩٦,٧٤٠	٦٧٧,٥٩٩	أرصدة تكافل دائنة
١٤٣,٢٩٥	١٦٢,٨١٣	استحقاقات وذمم دائنة أخرى
٦٨٢	-	١٢ مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٣,٥٨٨,١٣٩	٣,٥٤٤,١٩٤	إجمالي المطلوبات
-	-	١٣ محفظة حاملي وثائق التكافل
١,٢٦٣,٤٣٨	١,٢٤٦,٤٦٣	صافي الموجودات المستخدمة
		ممولة بواسطة:
١,٢٠١,٢٠٦	١,١٨٨,٤٤٩	حقوق المساهمين
٦٢,٢٣٢	٥٨,٠١٤	الحصص غير المسيطرة
١,٢٦٣,٤٣٨	١,٢٤٦,٤٦٣	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

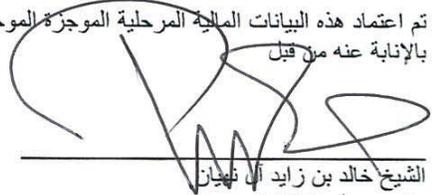
تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ _____ وتم توقيعها بالإنيابة عنه من قبل

15 MAY 2013



الدكتور صالح ملاك

نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي



الشيخ خالد بن زايد آل نهيان

رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
١٨,٦٧٣	(٨,٧٠٠)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٧٥,٥٧٤	(٧,٣٦٥)	صافي (الخسائر) / الأرباح قبل الحصة غير المسيطرة
-	٧٠	تسويات لـ:
٥٠٨	٩٢٣	صافي الحركة في احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٥٨٢	(١٦٧)	عقارات استثمارية
		إطفاء موجودات غير ملموسة
		الحصة من أرباح / خسائر شركات زميلة
٩٥,٣٣٧	(١٥,٢٣٩)	(الخسائر) / الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل
(١٠,١٢٢)	(٩,١١٩)	التغير في الودائع لدى شركات التكافل وإعادة التكافل
(١٣٢,٩٥٨)	٤٠,٧١٥	التغير في المساهمات وأرصدة التكافل المدنية
٢,٧٠٩	١,٥٨٢	التغير في المستحق من / إلى أطراف ذات علاقة
٣٧,١٣٠	٧,٩٠٢	التغير في الذمم المدنية والموجودات الأخرى
(١٠,٨٧٤)	(٢٥,٠٠٧)	التغير في المطالبات قيد السداد (صافية من إعادة التكافل)
٤٨,٣٨٦	٣٧٧	التغير في ذمم التكافل الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(٥٣)	-	التغير في محفظة حاملي وثائق التكافل
٢٩,٥٥٥	١,٢١١	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
١,٢٥٩	٢,٢٢٤	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٥٨٢)	١٦٧	ممتلكات ومعدات - صافي
(١,٥٣٤)	(٧,٤٢٤)	صافي الحركة في شركات زميلة
٥٠,٤١٨	(١٠٧,٧٥٧)	ودائع قانونية
(٥٠٢)	٩,٧٧٩	استثمارات - صافي
٤٩,٠٥٩	(١٠٣,٠١١)	صافي الحركة في استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات
		صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(١٩٣)	(٥,٦٦٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٥,٨٠٤	(٤,٢١٨)	تمويل مصرفي - صافي
		صافي الحركة في الحصة غير المسيطرة
٥,٦١١	(٩,٨٨٤)	صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
٨٤,٢٢٥	(١١١,٦٨٤)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله
٤٣٤,٧٢٠	٥٤٥,٠٤٦	النقد وما يعادله في ١ يناير
٥١٨,٩٤٥	٤٣٣,٣٦٢	النقد وما يعادله في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

المنسوبة إلى مساهمي الشركة

إجمالي حقوق الملكية	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	أسهم خزينة	احتياطي استثمارات بالقيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة التقييم	الاحتياطي التقني	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٢٢٢,٩٨٢	٤٣,٨٢٦	١,٥٧٩,١٥٦	٣٢٩,٧١٧	(٣٥,٩٧٢)	٤,٥٩٦	(٦,٢٧٧)	٧,١٠٩	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠
١٨,٦٧٣	٥,٦٥٧	١٣,٠١٦	١٣,٠١٦	-	-	-	-	-	-
١,٣٥٧	٥٣	١,٣٠٤	-	-	-	١,٣٠٤	-	-	-
١,٣١٥	٩٤	١,٢٢١	-	-	١,٢٢١	-	-	-	-
٢,٦٧٢	١٤٧	٢,٥٢٥	-	-	١,٢٢١	١,٣٠٤	-	-	-
٢١,٣٤٥	٥,٨٠٤	١٥,٥٤١	١٣,٠١٦	-	١,٢٢١	١,٣٠٤	-	-	-
١,٢٤٤,٣٢٧	٤٩,٦٣٠	١,٥٩٤,٦٩٧	٣٤٦,٧٣٣	(٣٥,٩٧٢)	٥,٨١٧	(٤,٩٧٣)	٧,١٠٩	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد (غير مدقق) (تابع)

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

المنسوبة إلى مساهمي الشركة

إجمالي حقوق الملكية	المحصول غير المسيطره	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	أسهم خزينة	احتياطي استثمارت بالقيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة التقييم	الاحتياطي القانوني	رأس المال	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٢٦٣,٤٣٨	٦٢,٣٣٢	١,٢٠١,٢٠٦	(٦٣,٨٦٦)	(٣٥,٩٧٢)	٦,١٨٠	(١١,٣٦٣)	٢٦,٢٤٤	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠	
(٨,٧٠٠)	(٣٥٢)	(٨,٣٤٨)	(٨,٣٤٨)	-	-	-	-	-	-	
(٨,٣٠٧)	(٣,٨٤٠)	(٤,٤٦٧)	-	-	-	(٤,٤٦٧)	-	-	-	
٣٢	(٢٦)	٥٨	-	-	٥٨	-	-	-	-	
(٨,٢٧٥)	(٣,٨٦٦)	(٤,٤٠٩)	-	-	٥٨	(٤,٤٦٧)	-	-	-	
(١٦,٩٧٥)	(٤,٢١٨)	(١٢,٧٥٧)	(٨,٣٤٨)	-	٥٨	(٤,٤٦٧)	-	-	-	
١,٢٤٦,٤٦٣	٥٨,٠١٤	١,١٨٨,٤٤٩	(٧٢,٢١٤)	(٣٥,٩٧٢)	٦,٢٣٨	(١٥,٨٣٠)	٢٦,٢٤٤	٦٩,٩٨٣	١,٢١٠,٠٠٠	٢٠١٣ مارس ٣١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ١٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة مدرج على الصفحة ١.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات

(تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

١ الوضع القانوني والأنشطة

إن الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة، مسجلة في إمارة دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة وتزاول نشاطها من خلال فروعها المختلفة في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب. ١٠٢١٤، دبي، الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بتقديم كافة أنواع أعمال التكافل العامة وتكافل الأسرة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وطبقاً لبنود تأسيس الشركة ذات الصلة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن القوانين المنظمة لأعمال التأمين.

يشار إلى الشركة وشركاتها التابعة بـ "المجموعة". إن طريق هولدينج بي.إس.سي. (طريق) هي شركة قابضة وسطى في البحرين ولا تزاول أية أنشطة تجارية داخل مملكة البحرين. لدى المجموعة الشركات التابعة الرئيسية التالية التي تعمل في مجال التأمين وإعادة التأمين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية:

بلد التأسيس	نسبة ملكية المجموعة		الشركات التابعة المملوكة بصورة مباشرة شركة طريق القابضة
	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
مملكة البحرين	٪٩٩,٤٠	٪٩٩,٤٠	
السنغال	٪٥٥,١٧	٪٥٥,١٧	من خلال طريق سلامة السنغال
الجزائر	٪٩٦,٩٨	٪٩٦,٩٨	سلامة أشورنس الجزائر
مصر	٪٥١,١٥	٪٥١,١٥	بيت التأمين المصري السعودي
ماليزيا	٪١٠٠	٪١٠٠	شركة بست ري القابضة

٢ أساس الإعداد

(أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة، ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

(ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء ما يلي:

- ١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والعقود المرتبطة بالوحدات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة،
- ٢) الموجودات المالية المتاحة للبيع التي يتم قياسها بالقيمة العادلة، و
- ٣) العقارات الاستثمارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات المطبقة

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المتبعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة التي تسري اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣.

تطبق المجموعة، للمرة الأولى، بعض المعايير والتعديلات التي تتطلب إعادة بيان البيانات المالية السابقة. تشمل تلك المعايير على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة"، المعيار رقم ١١ من معايير التقارير المالية الدولية "الانتلافات المشتركة"، المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ (المعدل في ٢٠١١) "امتيازات الموظفين"، المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية "قياس القيمة العادلة" والتعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية". يتم تطبيق العديد من المعايير الجديدة والتعديلات للمرة الأولى في ٢٠١٣. إلا أنها لا تؤثر على البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة أو البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. علاوة على ذلك، قد يترتب على تطبيق المعيار رقم ١٢ من معايير التقارير المالية الدولية "الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى" إفصاحات إضافية في البيانات المالية الموحدة السنوية.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٢ أساس الإعداد (تابع)

ج) العملة الرسمية وعملة تقديم التقارير

يتم عرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي"). باستثناء ما يذكر خلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المبينة بالدرهم الإماراتي إلى أقرب عدد صحيح بالألف.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن أهداف وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء تطبيق بعض المعايير المحاسبية الجديدة (إيضاح ٢(ب)).

٤ التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات ذات الصلة. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥ القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال المجموعة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بصورة هامة بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمكثبة أو متكيدة وليس كمستلمة أو مدفوعة طوال العام. إلا أن النتائج المرحلية قد لا تمثل الحصة المناسبة من الأرباح السنوية نظراً للتغير في المساهمات وإيرادات الاستثمار وعدم التأكد من حدوث المطالبات.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٧ حصة الوكالة والمضارب

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل الخاصة بالمجموعة لمصلحة حاملي وثائق التكافل مقابل رسم بنسبة ١٥٪ (٢٠١٢: ١٥٪) من إجمالي المساهمات المكتتبه فيما عدا أعمال التكافل الأسري (باستثناء الشركات التابعة) كحصة للوكالة. بالنسبة لأعمال التكافل الأسري الحصة بنسبة ١٥٪ (٢٠١٢: ١٥٪) من تكاليف الوفاة.

كما يقوم مساهمي المجموعة أيضا بإدارة المحافظ الاستثمارية بخلاف حاملي وثائق التكافل الأسري مقابل رسم ١٥٪ (٢٠١٢): ١٥٪ من إيرادات الاستثمار المحققة بواسطة حاملي وثائق التكافل كحصة المضارب.

٨ العقارات الاستثمارية

فيما يلي التوزيع الجغرافي للعقارات الاستثمارية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
١٥٩,٤٥٧	١٥٩,٤٥٧	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٢٥,٣٦١	١٢٥,٢٩١	دول مجلس التعاون الخليجي
-----	-----	
٢٨٤,٨١٨	٢٨٤,٧٤٨	
=====	=====	

بناءً على التقييم الداخلي للإدارة، فإن القيمة الدفترية للعقارات الاستثمارية تعكس ظروف السوق كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

تتم إدارة وصيانة محفظة العقارات الاستثمارية الخاصة بالمجموعة من قبل جهة إدارية أخرى، وتتم تسوية الإيرادات الإيجارية الناتجة من هذه العقارات الاستثمارية مع الأتعاب الإدارية.

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

٩ الاستثمار في شركات زميلة

فيما يلي الشركات الزميلة الرئيسية للمجموعة، وتنتهي السنة المالية لكافة هذه الشركات في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة) ٩٢٤	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة) ١,٠٤٩	بلد التأسيس	الملكية		الشركات الزميلة
			٢٠١٢	٢٠١٣	
		تونس	% ٢٠,٠٠	% ٢٠,٠٠	جي.إي.بي.أيه.آر شركة سلامة للتأمين التعاوني (سابقاً: ايباك السعودية)
٢٥,٤٥٢	٢٤,٦٥٧	السعودية	% ٣٠,٠٠	% ٣٠,٠٠	شركة التأمين الإسلامية الأردنية
٢٧,٥١٢	٢٨,٣٤٩	الأردن	% ٢٠,٠٠	% ٢٠,٠٠	
----- ٥٣,٨٨٨ =====	----- ٥٤,٠٥٥ =====				

الحركات خلال الفترة/السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
٥٧,٥٦٣ (٣,٠٥٤) (٦٢١)	٥٣,٨٨٨ ١٦٧ -	الرصيد في بداية الفترة/ السنة الحصة من أرباح / (خسائر) شركات زميلة التغير في الاحتياطي
----- ٥٣,٨٨٨ =====	----- ٥٤,٠٥٥ =====	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٠ تصنيفات وفئات الموجودات والمطلوبات المالية

يوضح الجدول المبين أدناه تصنيف كل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية وقيمها العادلة:

في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

الموجودات المالية		القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
الإجمالي	التكلفة المطفأة	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٢٥٤,٠٤٢	٩٦٨,٦٨٧	٢٥٧,٨٣٩	٢٧,٥١٦
٥٧١,٨٠٩	-	-	٥٧١,٨٠٩
٨٨٨,٤٨٣	٨٨٨,٤٨٣	-	-
١٦٧,٤٩١	١٦٧,٤٩١	-	-
٣٤٥,٨٨٢	٣٤٥,٨٨٢	-	-
١٠٨,٢٣٣	١٠٨,٢٣٣	-	-
٤٣٣,٣٦٢	٤٣٣,٣٦٢	-	-
٣,٧٦٩,٣٠٢	٢,٩١٢,١٣٨	٢٥٧,٨٣٩	٥٩٩,٣٢٥
=====	=====	=====	=====

المطلوبات المالية

المبالغ المستحقة الدفع إلى المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات المساهمة وأرصدة التكافل المدينة ذمم مدينة وموجودات أخرى حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد السداد الودائع القانونية النقد والأرصدة المصرفية

٥٧١,٠٦٧	-	-	٥٧١,٠٦٧
٦٧٧,٥٩٩	٦٧٧,٥٩٩	-	-
١٦٢,٨١٣	١٦٢,٨١٣	-	-
١,٣٩٤,٣١٨	١,٣٩٤,٣١٨	-	-
١٥٤,٩٩٩	١٥٤,٩٩٩	-	-
٢,٩٦٠,٧٩٦	٢,٣٨٩,٧٢٩	-	٥٧١,٠٦٧
=====	=====	=====	=====

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)

الموجودات المالية		القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
الإجمالي	التكلفة المطفأة	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,١٥٤,٨١٧	٨٧٧,٤٩٩	٢٤٣,٥٠٥	٣٣,٨١٣
٥٥١,٣٥٤	-	-	٥٥١,٣٥٤
٩٢٩,١٩٨	٩٢٩,١٩٨	-	-
١٧٥,٣٩٣	١٧٥,٣٩٣	-	-
٣٧٥,٠٦٤	٣٧٥,٠٦٤	-	-
١٠٠,٨٠٩	١٠٠,٨٠٩	-	-
٥٤٥,٠٤٦	٥٤٥,٠٤٦	-	-
٣,٨٣١,٦٨١	٣,٠٠٣,٠٠٩	٢٤٣,٥٠٥	٥٨٥,١٦٧
=====	=====	=====	=====

المطلوبات المالية

المبالغ المستحقة الدفع إلى المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات المساهمة وأرصدة التكافل المدينة ذمم مدينة وموجودات أخرى حصة شركات إعادة التكافل من المطالبات قيد السداد الودائع القانونية النقد والأرصدة المصرفية

٥٤٠,٨٣٣	-	-	٥٤٠,٨٣٣
٦٩٦,٧٤٠	٦٩٦,٧٤٠	-	-
١٤٣,٢٩٥	١٤٣,٢٩٥	-	-
١,٤٤٨,٥٠٧	١,٤٤٨,٥٠٧	-	-
١٦٠,٦٦٥	١٦٠,٦٦٥	-	-
٢,٩٩٠,٠٤٠	٢,٤٤٩,٢٠٧	-	٥٤٠,٨٣٣
=====	=====	=====	=====

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١.١. الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)			٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)			
الإجمالي ألف درهم	استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	استثمارات دولية ألف درهم	استثمارات محلية ألف درهم	
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر صناديق متبادلة ومحفظة تتم إدارتها خارجياً أسهم وأوراق مالية
٢٧,٨٢٢	٢٧,٨٢٢	-	٢١,١٧٩	٢١,١٧٩	-	
٥,٩٩١	١,٦١٠	٤,٣٨١	٦,٣٣٧	١,٤٣٠	٤,٩٠٧	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٣٣,٨١٣	٢٩,٤٣٢	٤,٣٨١	٢٧,٥١٦	٢٢,٦٠٩	٤,٩٠٧	
						استثمارات متاحة للبيع صناديق متبادلة ومحفظة تتم إدارتها خارجياً أسهم وأوراق مالية
٢٤٠,١٤٠	٢٤٠,١٤٠	-	٢٥٤,٣٣٨	٢٥٤,٣٣٨	-	
٣,٣٦٥	٩٣	٣,٢٧٢	٣,٥٠١	٩٣	٣,٤٠٨	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٢٤٣,٥٠٥	٢٤٠,٢٣٣	٣,٢٧٢	٢٥٧,٨٣٩	٢٥٤,٤٣١	٣,٤٠٨	
						إيداعات اسلامية * محتفظ بها للاستحقاق صكوك وسندات حكومية
٦٨٩,٦٠٣	٦٨٩,٦٠٣	-	٧٧٠,٨١٣	٧٧٠,٨١٣	-	
١٨٧,٨٩٦	١٨٧,٨٩٦	-	١٩٧,٨٧٤	١٩٧,٨٧٤	-	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
١,١٥٤,٨١٧	١,١٤٧,١٦٤	٧,٦٥٣	١,٢٥٤,٠٤٢	١,٢٤٥,٧٢٧	٨,٣١٥	إجمالي الاستثمارات
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

*تمثل إيداعات وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية في مؤسسات مالية مختلفة وتخضع لمعدلات ربح تتراوح ما بين ٢,٢٢٪ إلى ٤,٧٥٪ (٢٠١٢: ٢,٢٢٪ إلى ٤,٧٥٪) وتستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الاستحواذ.

١,١١. استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)
٥٥١,٣٥٤	٥٧١,٨٠٩
=====	=====

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١١. الاستثمارات (تابع)

يرتكز تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية على سعر السوق المدرج في سوق نشط بموجب المستوى ١ من النظام المدرج للقيمة العادلة.

يقدم الجدول أدناه تحليلاً للأدوات المالية، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير، حسب المستوى في النظام المدرج للقيمة العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياس القيمة العادلة:

الأوراق المالية الاستثمارية	المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)				
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
صناديق متبادلة	٢١,٠٩٣	٨٦	-	٢١,١٧٩
استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	٥٧١,٨٠٩	-	٥٧١,٨٠٩
أسهم وأوراق مالية	٦,٣٣٧	-	-	٦,٣٣٧
	====	====	====	====
	٢٧,٤٣٠	٥٧١,٨٩٥	-	٥٩٩,٣٢٥
متاحة للبيع				
صناديق متبادلة	٢٢,٠٠٧	٢٣٢,٣٣١	-	٢٥٤,٣٣٨
أسهم وأوراق مالية	٣,٤٠٨	٩٣	-	٣,٥٠١
	====	====	====	====
	٢٥,٤١٥	٢٣٢,٤٢٤	-	٢٥٧,٨٣٩
٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)				
القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				
صناديق متبادلة	٢٥,٦٤٠	٢,١٨٢	-	٢٧,٨٢٢
استثمارات المشاركين في العقود المرتبطة بالوحدات	-	٥٥١,٣٥٤	-	٥٥١,٣٥٤
أسهم وأوراق مالية	٥,٩٩١	-	-	٥,٩٩١
	====	====	====	====
	٣١,٦٣١	٥٥٣,٥٣٦	-	٥٨٥,١٦٧
متاحة للبيع				
صناديق متبادلة	٢٣,٥٤٥	٢١٦,٥٩٥	-	٢٤٠,١٤٠
أسهم وأوراق مالية	٣,٢٧٣	٩٢	-	٣,٣٦٥
	====	====	====	====
	٢٦,٨١٨	٢١٦,٦٨٧	-	٢٤٣,٥٠٥

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة
إيضاحات (تابع)

١٢. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بتحصيل المساهمات وتسديد المطالبات وإبرام معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ "إيضاحات الأطراف ذات علاقة" (المعدل). وترى الإدارة أن شروط مثل هذه المعاملات لا تختلف بصورة هامة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى. وفيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
٤٣١	٤١١	مصرفات عمومية وإدارية
١,١٦٤	١,٤٢٠	إعادة التكافل على المساهمات
٩٣٠	٨٦٥	إعادة التكافل على المطالبات
===	===	

إن المعاملات والذمم المدينة المتعلقة بمجموعة بن زايد متعلقة بإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

٢,٦١٢ ٨٨ ----- ٢,٧٠٠ =====	٢,٦٨٣ ٤٨٤ ----- ٣,١٦٧ =====	امتيازات قصيرة الأجل تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
١١,١٢٨	١١,١٢٨	مجموعة بن زايد
٢١	-	الشركة الإسلامية العربية للتأمين - البحرين
-	١,٥٦٩	شركة سلامة للتأمين التعاوني (سابقاً: ايبك السعودية)
٣,٨١٢	-	الشركات الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة
-----	-----	
١٤,٩٦١	١٢,٦٩٧	
=====	=====	

المبالغ المستحقة إلى أطراف ذات علاقة

٦٨٢ ----- ٦٨٢ =====	- ----- - =====	الشركات الأخرى الخاضعة لإدارة مشتركة مع المجموعة

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

(إيضاحات تابع)

١٣. محفظة حاملي وثائق التكافل

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
٧٢١	-	الرصيد في ١ يناير
٣,٤٧٥	(١٢,٦٣٩)	صافي (العجز)/الفائض المنسوب إلى حاملي وثائق
(٥,٦٥٠)	-	التكافل للفترة/للسنة (إيضاح ٦)
(١,٤٥٤)	(١٢,٦٣٩)	توزيعات الفائض المقترحة لحاملي وثائق التكافل الأسري
=====	=====	
١,٤٥٤	١٢,٦٣٩	التمويل المقدم من المساهمين
-	-	
=====	=====	

قام مساهمو الشركة بتمويل العجز في محفظة حاملي وثائق التكافل وفقاً لعقود التكافل المبرمة بين الشركة وحاملي الوثائق.

١٤. (خسارة)/ربحية السهم

يرتكز احتساب ربحية السهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ على الخسائر النسوية للمساهمين البالغة ٨,٣٥ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠١٢: أرباح نسوية للمساهمين بمبلغ ١٣,٠١ مليون درهم) مقسمة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغة ١,١٨٨ مليون سهماً (٣١ مارس ٢٠١٢: ١,١٨٨ مليون سهماً) القائمة خلال الفترة. لا يوجد تأثير تخفيفي على ربحية السهم الأساسية.

١٥. الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	
١٤,٢٧٨	١٤,١٠٢	خطابات ضمان
=====	=====	

يتم الاحتفاظ بودائع قانونية بقيمة ١٤,٣٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٤,٥٥ مليون درهم) لدى أحد البنوك كرهن مقابل الضمانات المذكورة أعلاه.

تدخل المجموعة، شأنها شأن شركات التأمين الأخرى، كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية بشأن أنشطة التأمين الخاصة بها. هذا ويتم رصد مخصص لكل قضية على حدة حين يكون من الأرجح أن ينتج عن ذلك خسائر للمجموعة فيما يتعلق بتدفق الموارد الاقتصادية الخارجة، ويمكن إجراء تقدير موثوق لمبلغ التدفقات الخارجة.

إن المجموعة معرضة لمطالبات ودعاوى قضائية مرفوعة من قبل حاملي وثائق التكافل وشركات إعادة التكافل فيما يتعلق ببوالص تم إصدارها. ترى الإدارة بناءً على رأي الاستشاري القانوني المستقل أن تأكيد قيمة الالتزام وتوقيته يستند بشكل كبير على نتائج حكم المحكمة. علاوة على ذلك، وفقاً للاستشاري القانوني المستقل، لدى المجموعة أساس قوي لكسب القضية. وعليه، لم يتم رصد مخصص إضافي لهذه المطالبات عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

لا توجد أية ارتباطات رأسمالية هامة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: لا شيء).

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

(إيضاحات تابع)

١٦. القطاعات التشغيلية

حسب قطاع الأعمال

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣)

التكافل العائلي ألف درهم	التكافل الصحي ألف درهم	التكافل على السيارات ألف درهم	التكافل على غير السيارات ألف درهم	إجمالي المساهمات المكتتبة
٤٣٦,٦٣٥	٤٦,٠٩٣	٢٥,٢٣٠	٩٥,٦٦٧	٢٦٩,٦٤٥
===== ٣٧٤,٠١٤	===== ٣٨,٢٧٨	===== ٧,٨٠٩	===== ١١٢,٢١٥	===== ٢١٥,٧١٢
٦,٧٦٠	-	٣٠٢	٤٣	٦,٤١٥
----- ٣٨٠,٧٧٤	----- ٣٨,٢٧٨	----- ٨,١١١	----- ١١٢,٢٥٨	----- ٢٢٢,١٢٧
(٢٣٨,٤٦٩)	(١٧,٨٧٧)	(٧,٣٩٥)	(٧٩,٥٧٢)	(١٣٣,٦٢٥)
(١١٢,٠٤٨)	(١٤,٢٥٣)	(٢,١٠٣)	(١١,٣٤١)	(٨٤,٣٥١)
----- ٣٠,٢٥٧	----- ٦,١٤٨	----- (١,٣٨٧)	----- ٢١,٣٤٥	----- ٤,١٥١
٢٠,١٢٠				
(٥٩,٠٧٧)				
----- (٨,٧٠٠)				
=====				

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢)

التكافل العائلي ألف درهم	التكافل الصحي ألف درهم	التكافل على السيارات ألف درهم	التكافل على غير السيارات ألف درهم	إجمالي المساهمات المكتتبة
٧٠٦,٤٩٥	٥٣,٧٠٨	٢٠,٥١٣	١٨٦,٢٠٥	٤٤٦,٠٦٩
===== ٥١٤,٢٠٢	===== ٣٩,٢١١	===== ٧,٧٨٣	===== ١٦٤,١١٦	===== ٣٠٣,٠٩٢
١٧,٩٦٥	-	٣٩٢	٣٨	١٧,٥٣٥
----- ٥٣٢,١٦٧	----- ٣٩,٢١١	----- ٨,١٧٥	----- ١٦٤,١٥٤	----- ٣٢٠,٦٢٧
(٣٣٣,٦٢٣)	(٢٠,١٧٤)	(٥,٠٨١)	(٤٨,٩٦١)	(٢٥٩,٤٠٧)
(١٦٦,٠٨٣)	(٧,٧٩٩)	(٢,٥٣٧)	(٤٠,٥٣٨)	(١١٥,٢٠٩)
----- ٣٢,٤٦١	----- ١١,٢٣٨	----- ٥٥٧	----- ٧٤,٦٥٥	----- (٥٣,٩٨٩)
٢٩,٤٣٠				
(٤٣,٢١٨)				
----- ١٨,٦٧٣				
=====				

الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة) وشركاتها التابعة

إيضاحات (تابع)

١٦. القطاعات التشغيلية (تابع)

حسب التوزيع الجغرافي

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣)

إجمالي	تركيا وآسيا الوسطى	الشرق الأوسط	الشرق الأقصى	إفريقيا	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٣٦,٦٣٥	٥٢,٤٩١	١٢٨,٩٢٥	١٥٠,٢٧٠	١٠٤,٩٤٩	إجمالي المساهمات المكتتبه
====	====	====	====	====	
٣٧٤,٠١٤	٢٨,١٠٠	٨٢,٥٦٥	١٨٦,٨١٩	٧٦,٥٣٠	صافي المساهمات المكتتبه العمولات المستلمة من إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
٦,٧٦٠	٣١٩	١,٧٧٤	١,٠٤٢	٣,٦٢٥	
-----	-----	-----	-----	-----	
٣٨٠,٧٧٤	٢٨,٤١٩	٨٤,٣٣٩	١٨٧,٨٦١	٨٠,١٥٥	صافي المطالبات المتكبدة
(٢٣٨,٤٦٩)	(٥,٧٥٤)	(٥٥,٩٧٨)	(١٤٣,٣٣٣)	(٣٣,٤٠٤)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(١١٢,٠٤٨)	(١٨,٦٩٠)	(٢٨,٢٨٦)	(٤٢,٧٧٢)	(٢٢,٣٠٠)	
-----	-----	-----	-----	-----	
٣٠,٢٥٧	٣,٩٧٥	٧٥	١,٧٥٦	٢٤,٤٥١	صافي إيرادات التأمين إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى المصرفات غير المخصصة والضريبة
٢٠,١٢٠					
(٥٩,٠٧٧)					
-----	-----	-----	-----	-----	
(٨,٧٠٠)					صافي الخسائر بعد الضريبة
====					

(لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢)

إجمالي	تركيا وآسيا الوسطى	الشرق الأوسط	الشرق الأقصى	إفريقيا	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٠٦,٤٩٥	٢٢,٩٣٧	١٢٢,٢٠٧	٤٣٦,٢٦٩	١٢٥,٠٨٢	إجمالي المساهمات المكتتبه
====	====	====	====	====	
٥١٤,٢٠٢	٩,٠٠٠	٧٤,١٢٨	٣٤٩,٢٣١	٨١,٨٤٣	صافي المساهمات المكتتبه العمولات المستلمة من إعادة التأمين وإعادة التكافل المتنازل عنه
١٧,٩٦٥	-	٢,٢٤٧	١٠,٣٦٤	٥,٣٥٤	
-----	-----	-----	-----	-----	
٥٣٢,١٦٧	٩,٠٠٠	٧٦,٣٧٥	٣٥٩,٥٩٥	٨٧,١٩٧	صافي المطالبات المتكبدة
(٣٣٣,٦٢٣)	(٩,٩٨٦)	(٤٤,٢٦٦)	(٢٤٤,٢٦٠)	(٣٥,١١١)	العمولات المدفوعة والتكاليف الأخرى
(١٦٦,٠٨٣)	(٥,٧٢٧)	(١٩,٢٣٩)	(١١٩,١٩٠)	(٢١,٩٢٧)	
-----	-----	-----	-----	-----	
٣٢,٤٦١	(٦,٧١٣)	١٢,٨٧٠	(٣,٨٥٥)	٣٠,١٥٩	صافي إيرادات التأمين إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى المصرفات غير المخصصة والضريبة
٢٩,٤٣٠					
(٤٣,٢١٨)					
-----	-----	-----	-----	-----	
١٨,٦٧٣					صافي الربح بعد الضريبة
====					

١٧. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، حيثما يكون مناسباً، لكي تتوافق مع العرض المتبع والسياسة المحاسبية المتبعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.